

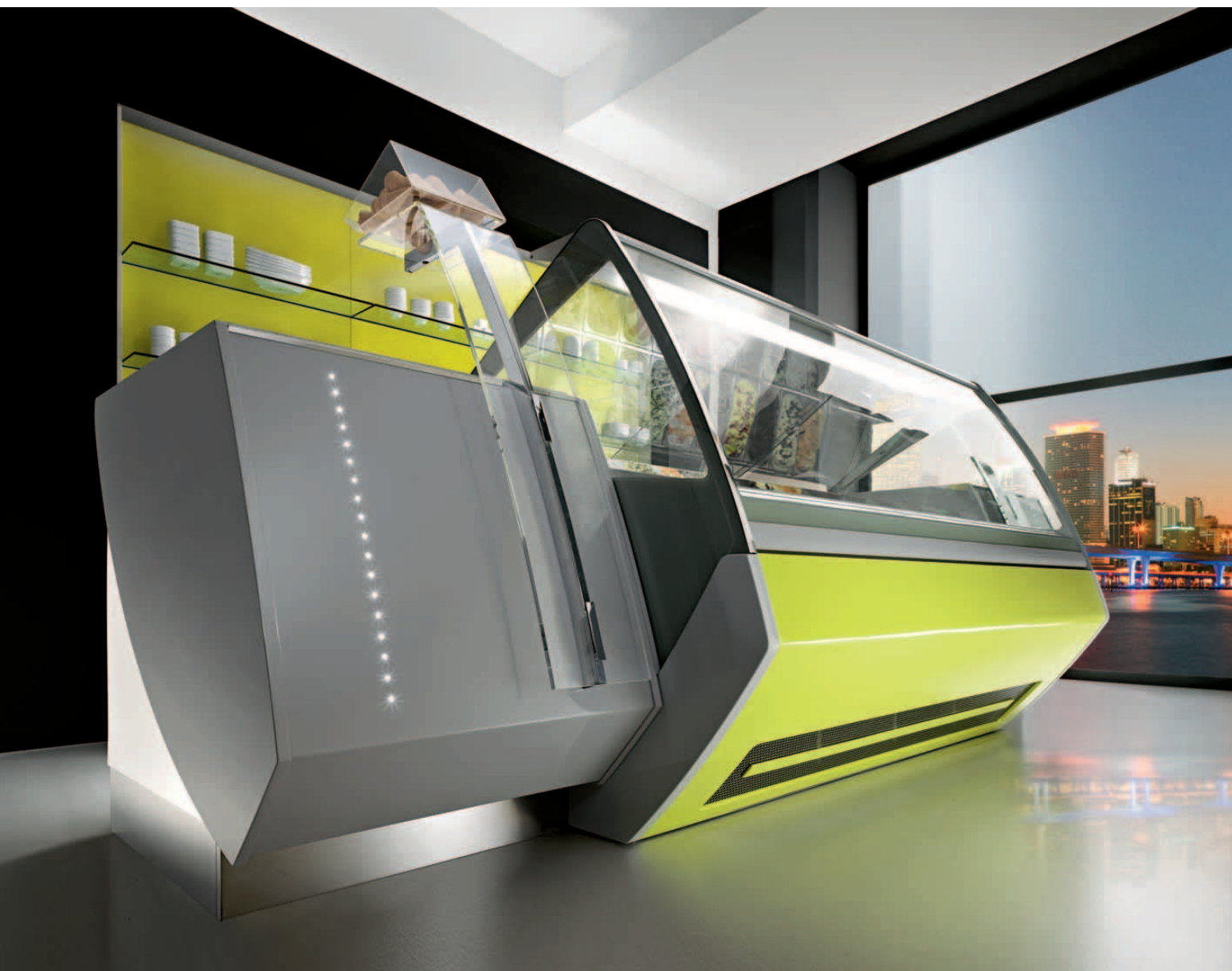


Tecnica



ORION è un marchio di CLABO GROUP S.p.A.  
Viale dell'Industria \_ Zona ZI PA \_ 60035 Iesi (AN) \_ Italy  
Tel. +39 0731 61531 \_ Fax +39 0731 6153413  
[www.orionstyle.it](http://www.orionstyle.it) \_ [infoweb@orionstyle.com](mailto:infoweb@orionstyle.com)





## Tecnica

Valore alla trasparenza.

**ORION**, nella realizzazione del suo nuovo prodotto, ha inteso privilegiare al massimo la visibilità espositiva.

**TECNICA** nasce quindi come "vetrina trasparente" per eccellenza. Una grande lastra di vetro monopezzo caratterizza il frontale rivolto al pubblico, consentendo una visione panoramica totale dell'interno esaltando i colori del prodotto esposto. Il design esprime uno stile originale e raffinato che media tra le linee a curve accentuate, proprie delle vetrine anni '90, e quelle attuali essenzialmente rigorose: un risultato formale equilibrato tra classico e moderno, rassicurante per un allestimento destinato a conservare nel tempo gradevolezza estetica ed effettiva durevole funzionalità.

The value of transparency.

**ORION's** goal for the design of its new product was to maximize the visibility of the display.

**TECNICA**, the product of this concept, is a "transparent display case" par excellence. The glass front panel consists of a single large sheet of glass facing the public, providing a total panoramic view of the interior and showing off the colors of the product on display to best advantage.

The style of the design is original and refined, a harmonious blend of the accentuated curved lines which typified display cases in the 90s and the rigorous, essential lines of the current era. The resulting form is balanced, with a classic imprint and a modern flair, which gives the solid reassurance of a product designed to retain its pleasing aesthetic appearance and lasting functionality over time.

Andrea Stramigioli Designer





## Insieme, per un servizio completo.

La vetrina TECNICA può essere affiancata su ambo i lati dai moduli SPOT, funzionali elementi d'arredo complementari coordinati nello stile, in colore neutro facilmente abbinabile. Un elegante motivo verticale, realizzato da una fila di led luminosi, personalizza il frontale inclinato.

## Together, for full service.

The TECNICA display case can be used in combination with the SPOT side modules, complementary functional elements which are style-coordinated in a neutral shade to match any color scheme. The inclined front panel features a vertical line of LED lights which create an elegant motif.



Modulo lineare:  
pannello frontale laccato lucido PANTONE 388C  
serigrafia vetro standard RAL 7047  
fianco con finitura laccata standard RAL 7047

Linear Module:  
front panel: glossy lacquered PANTONE 388C  
glass: standard serigraph RAL 7047  
side panel: standard lacquered RAL 7047







SPOT, con un ingombro limitato ad appena 80 cm, offre varie funzioni di servizio: un grande piano d'appoggio e, su un originale espositore trasparente, un utile spazio "porta coni", posti in posizione ergonomica. L'interno del mobile, con accesso dal lato di servizio, propone vani a giorno con ripiani od un unico spazio attrezzabile con una cella BT, climatizzata per conservare vaschette con prodotti di scorta.

SPOT is barely 80 cm wide, yet offers the functional versatility of a large counter space featuring a handy and original, transparent "cone-holder" of ergonomic design.

The base cabinet is accessible from the service side and is available either fitted with shelves in an open front or fitted with a low-temperature refrigerated cell, useful for storing extra pans with reserve products.

Il piano d'appoggio può essere richiesto con finitura vetro retroverniciato o in finitura graniglia / agglomerato startlight bianco.

The counter space can be ordered with either the back-painted glass or startlight white grit/agglomerate finish.



Modulo angolare:  
pannello frontale laccato lucido RAL 3020  
fianco in abbinamento con finitura  
laccata a richiesta del medesimo colore;  
serigrafia vetro standard RAL 7047

Angular Module:  
front panel: glossy lacquered RAL 3020  
side panel: in coordinated lacquered finish  
upon request in same color;  
glass: standard serigraph RAL 7047





**Modulo lineare:**  
pannello frontale laccato RAL 7005  
serigrafia vetro standard RAL 7047  
fianco in abbinamento con finitura  
laccata standard RAL 7047

**Linear Module:**  
front panel: lacquered RAL 7005  
glass: standard serigraph RAL 7047  
side panel: in coordinated standard  
lacquered finish RAL 7047







**Modulo angolare:**  
pannello frontale laccato lucido RAL 5013  
fianco in abbinamento con finitura  
laccata a richiesta del medesimo colore;  
serigrafia vetro standard RAL 7047

**Angular module:**  
front panel: lacquered glossy RAL 5013  
side panel: in coordinated lacquered finish  
upon request in same color;  
glass: standard serigraph RAL 7047









Design contemporaneo di estremo rigore stilistico per il modulo angolare, caratterizzato dal frontale a linee spezzate a 45°, progettato per offrire un allestimento dall'impatto leggero ed elegante. L'ampio schermo, realizzato con un grande vetro monopezzo dalla straordinaria trasparenza, offre una visione espositiva panoramica.

Contemporary design and impeccable style characterize the angular module featuring 45° angled base segments designed to offer a functional display case which appears light and airy and yet speaks of understated elegance. The ample front panel, made of a single sheet of extra-ordinarily transparent glass, offers a wide-angle view of the products on display.

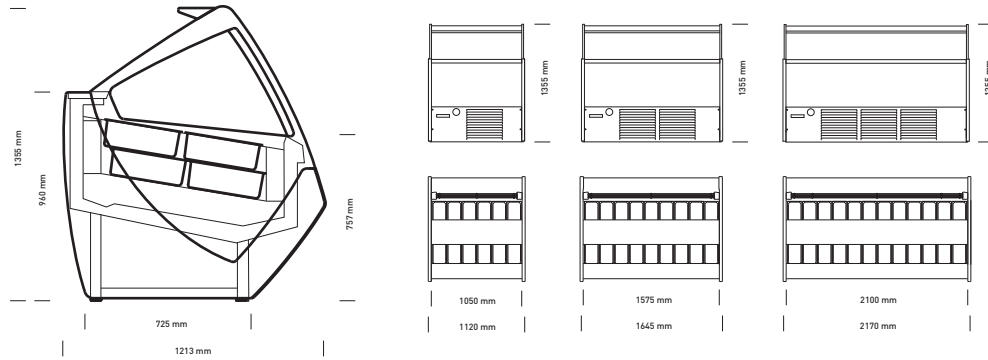






**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
TECHNICAL SPECIFICATIONS

**MODULI LINEARI** LINEAR MODULES



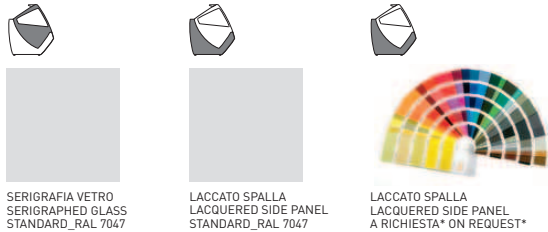
**ESTETICA E STRUTTURA**

- Piano espositivo inclinato di 9°
- Alloggiamento seconda fila di vaschette di scorta
- Castello vetri con spalle camera portanti temperate
- Vetro frontale singolo temperato riscaldato
- Apertura vetro frontale verso il basso
- Chiusura lato operatore a mezzo di pannelli scorrevoli in plexiglass
- Plafoniera di illuminazione a tubo fluorescente sul tettino

**AESTHETICS AND FRAMEWORK**

- Display area with 9° inclination
- Storage space for second level of pans
- Glass frame with tempered weight-bearing side supports
- Single tempered heated front glass panel
- Front glass with top-down opening
- Operator's side plexiglass sliding access panels for closing
- Fluorescent tube lighting system on interior roof panel

**COLORI FIANCO**  
SIDE PANEL COLOURS



**COLORI PANNELLO**  
PANEL COLOURS

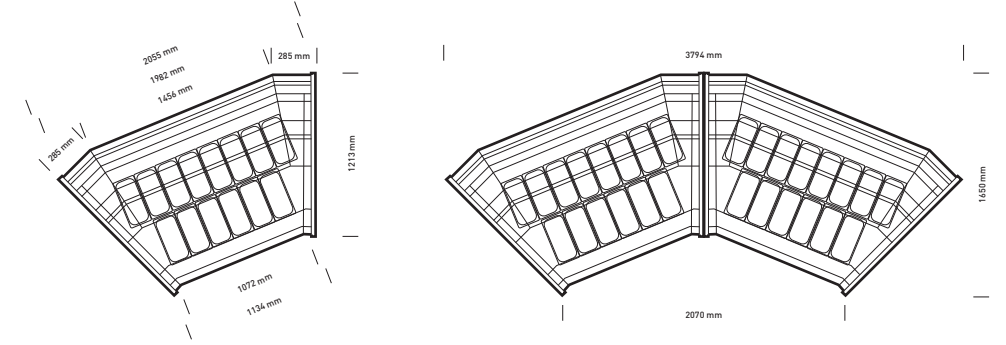


\* A scelta è possibile avere tutti i colori del campionario RAL Laccati standard e Laccati metallizzati.  
\* It is possible to have any RAL color in either the standard lacquer or the silver lacquer finish.

Si precisa che le tonalità dei colori qui riprodotti potrebbero non corrispondere fedelmente alla realtà, per motivi dipendenti dai limiti connessi alle tecniche di stampa su carta.  
The shades of color displayed in this catalogue may vary slightly from the actual color of the product; this is due to the limits of printing on paper.

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
TECHNICAL SPECIFICATIONS

**MODULO ANGOLARE** ANGULAR MODULE



**TECNOLOGIA**

- Impianto refrigerante standard con compressori ermetici su unità condensatrici incorporate ad aria standard
- Impianto refrigerante con unità incorporata ad acqua o unità esterna ad aria o acqua (opzionale)
- Impianto refrigerante con compressori semiermetici esterni (opzionale)
- Sbrinamento automatico a gas caldo
- Pannello di controllo elettronico con termometro e termostato digitali posto su pannello posteriore
- Temperatura di esercizio standard a -18 -- -20 °C
- Temperatura di test 30°C / 55% UR (classe 4)
- Alimentazione elettrica a 380volt / 3fasi / 50hz o 60hz
- Gas refrigerante R404a

**TECHNOLOGY**

- Standard cooling system with hermetic compressors on incorporated standard air-cooling condensing units
- Cooling system with incorporated water-cooling or remote air- or water-cooling condensing unit (optional)
- Cooling system with remote semi-hermetic compressors (optional)
- Automatic hot gas defrosting
- Electronic control panel with digital thermometer and thermostat mounted on rear panel
- Standard working temperature at -18 -- -20 °C
- Testing temperature 30°C / 55% RH (class 4)
- Electrical supply at 380volts / 3phases / 50hz or 60hz
- R404a Refrigerant gas

MODELLO MODEL	DIMENSIONI (L) DIMENSIONS (L)	N° VASCHETTE STANDARD 5 lt. (con riserva) N° OF STANDARD 5 lt. PANS (with storage pans) (360x165x120H mm)	N° VASCHETTE GRANDI (con riserva) N° OF LARGE PANS (with storage pans) (360x250x120H mm)	TEMPERATURA DI ESERCIZIO (C°) WORKING TEMPERATURE (C°)	RESA (W) YIELD (W)	POTENZA ASSORBITA (W) ABSORBED POWER (W)	PESO NETTO (Kg) NET WEIGHT (Kg)
G6	1120 mm	12+12	8+8	-18° / -20°	900	1550	320
G9	1645 mm	18+18	12+12	-18° / -20°	1800	2650	380
G12	2170 mm	24+24	16+16	-18° / -20°	1800	2900	480
A45	2055 mm	14+14	9+9	-18° / -20°	1200	2050	300